

Provincial Fire Investigators and positions formerly referred to as Regional Fire Inspectors will be titled Provincial Fire Prevention Officers.

We are also pleased to announce that Jeff Cross has accepted the newly created position of Chief Fire Investigator. Jeff will work closely with his team on all aspects of their duties.

We welcome Fiona Sinclair to her permanent position as part of the OFM team. Fiona's preliminary duties will include the administration of the NB Firefighter Accreditation process and she will work closely with Kimberly Boone on the administration of Plans Review.

The office of Provincial Fire Investigator, Mark Nowlan has been relocated to Island View at 3732-Rte. 102 Hwy., Island View, NB E3E 1G3

To ensure that the fire service in this province continues to have the most up-to-date information when contacting our office the following updated information is being provided:

INQUIRY	CONTACT	PHONE
General inquires Fire Marshal Orders - Appeal Process	Pat Roussy Assistant to the Fire Marshal Pat.roussy@gnb.ca Victoria Health Center Fredericton	453-2004
Policy, legislation and accreditation	Susan Gamble Senior Policy Advisor Susan.gamble@gnb.ca Victoria Health Center Fredericton	444-4556

régional en sécurité-incendie sera remplacé par « agent provincial de prévention des incendies ».

Nous sommes également très heureux d'annoncer que M. Jeff Cross a accepté le poste nouvellement créé d'enquêteur en chef sur les incendies. Jeff travaillera en étroite collaboration avec les membres de son équipe dans tous les aspects de leurs fonctions.

De plus, nous souhaitons la bienvenue à M^{me} Fiona Sinclair dans son nouveau poste permanent au sein de l'équipe du Bureau du prévôt des incendies. Les responsabilités initiales de Fiona comprendront notamment l'administration du processus d'agrément des pompiers du Nouveau-Brunswick, ainsi que l'administration de l'examen des plans de sécurité-incendie, en collaboration avec M^{me} Kimberly Boone.

Le Bureau de l'inspecteur provincial en sécurité-incendie, Mark Nowlan, se situe désormais au 3732, Route 102, Island View (Nouveau-Brunswick), E3E 1G3.

Nous vous fournissons les renseignements suivants afin de nous assurer que les services d'incendie de la province disposent des coordonnées les plus récentes lorsqu'ils communiquent avec nous :

NATURE DE LA DEMANDE	PERSONNE-RESSOURCE	TÉLÉPHONE
Renseignements généraux Processus d'appel relatif aux ordres du prévôt des incendies	Pat Roussy Adjointe du prévôt des incendies Pat.roussy@gnb.ca Centre de santé Victoria Fredericton	453-2004
Politiques, affaires législatives et agrément	Susan Gamble Conseillère principale en politiques Susan.gamble@gnb.ca Centre de santé Victoria Fredericton	444-4556

INQUIRY	CONTACT	PHONE
Provincial Hazmat Coordinator	Michael Lewis Michael.lewis@gnb.ca Victoria Health Center Fredericton	444-5678
Chief Fire Prevention Officer (Inspections)	Michael Mallery Michael.mallery@gnb.ca	651-9951
Chief Fire Investigator	Jeff Cross Jeff.cross@gnb.ca	453-2004
Fire Plan Review Officer	Kimberly Boone Kimberly.boone@gnb.ca	444-4493
Accreditation, fire plans review and fire inspection administration	Fiona Sinclair Fiona.sinclair@gnb.ca Victoria Health Center Fredericton	444-4493
Fire Investigations	Please contact your Provincial Fire Investigator as per usual process	453-2004
Fire Safety Inspections	Please contact your Provincial Fire Prevention Officer (inspector) as per your usual process	444-4493
Fire Reporting System:		
General Inquiries	Please contact your Provincial Fire Investigator	453-2004
Reactivation of reports, etc.	Pat Roussy Pat.roussy@gnb.ca	

NATURE DE LA DEMANDE	PERSONNE-RESSOURCE	TÉLÉPHONE
Coordonnateur Provincial des matières dangereuses	Michael Lewis Michael.lewis@gnb.ca Centre de santé Victoria Fredericton	444-5678
Demandes auprès du chef de la prévention des incendies (inspections)	Michael Mallery Michael.mallery@gnb.ca	651-9951
Demandes auprès de l'enquêteur en chef sur les incendies	Jeff Cross Jeff.cross@gnb.ca	453-2004
Demandes auprès de l'agent d'examen des plans de sécurité-incendie	Kimberly Boone Kimberly.boone@gnb.ca	444-4493
Agrément, examen des plans de sécurité-incendie et administration des inspections de sécurité-incendie	Fiona Sinclair Fiona.sinclair@gnb.ca Centre de santé Victoria Fredericton	444-4493
Enquêtes sur les incendies	Veillez communiquer avec l'enquêteur provincial sur les incendies de votre région selon le processus habituel.	453-2004
Inspections de sécurité-incendie	Veillez communiquer avec l'agent provincial de prévention des incendies (inspecteur) de votre région, selon le processus habituel.	444-4493
Système de rapports sur les incendies:		
Renseignements généraux	Veillez communiquer avec l'enquêteur provincial des incendies de votre région.	453-2004
Réactivation de rapports, etc.	Pat Roussy Pat.roussy@gnb.ca	

INQUIRY	CONTACT	PHONE
Firefighter Exams	Please contact your Regional Association Training Representative.	
Adjusters Fire Reports	Marsha Wall Marsha.wall@gnb.ca Victoria Health Center Fredericton	444-2949
Medals and Awards	Pat Roussy Pat.roussy@gnb.ca	453-2004

NATURE DE LA DEMANDE	PERSONNE-RESSOURCE	TÉLÉPHONE
Examen de pompiers	Veillez communiquer avec le représentant matière de formation de votre association régionale.	
Rapport d'incendie d'experts en sinistres	Marsha Wall Marsha.wall@gnb.ca Centre de santé Victoria Fredericton	444-2949
Médailles et prix	Pat Roussy Pat.roussy@gnb.ca	453-2004

I ask that you please bear with us during this time of transition.

We look forward to our continued endeavours and working together for a safe New Brunswick.

Je vous suis très reconnaissant de votre patience pendant cette période de transition.

Nous nous réjouissons à la perspective de poursuivre notre collaboration et de travailler ensemble pour bâtir un Nouveau-Brunswick en toute sécurité.

Le prévôt des incendies,



Douglas Browne, Fire Marshal



OFFICE OF THE FIRE MARSHAL – BUREAU DU PRÉVÔT DES INCENDIES

65, rue Brunswick Street, Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 1G5 – Tel / Tél. : 506-453-2004 – Fax / Téléc.: 506-457-4899